



aide au doublage en anglais

Direction des affaires européennes et internationales
Catherine Jouen
3 rue Boissière
75116 Paris
tél. 01 44 34 38 16
fax 01 44 34 36 59

Je soussigné(e)

représentant **la société**

d'exportation

de production

nom

adresse

tél

fax

sollicite une aide pour un doublage¹ en anglais

du film

du réalisateur

nom et coordonnées de la personne en charge du dossier

Je certifie l'exactitude de l'ensemble des renseignements fournis dans ce dossier

Date, signature et cachet du demandeur

Fiche d'identité du film

Titre du film

Date d'agrément

Le film a-t-il bénéficié du Fonds Sud * : Oui -Non

Langue de tournage

Le film a-t-il reçu la qualification EOF du CNC* : Oui – Non

Société(s) de production

Le film est-il une production * : 100% française – Majoritaire Française – Minoritaire Française

Durée du film

* Merci de rayer la mention inutile

Budget du doublage

Détailler la nature des frais (mixage, acteurs...)	Prestataire	Montant Hors Taxes

Pièces à joindre au dossier

- Une note détaillant les raisons de la réalisation de ce doublage et les ventes déjà effectuées ou en cours grâce à ce doublage.
 - > Pour chaque vente merci de préciser le distributeur et le pays concerné.

- Les factures acquittées des frais de doublage
 - > Les factures doivent être au nom de la société qui sollicite l'aide.
 - > Merci de préciser sur chaque facture à quel type de frais elle correspond (mixage, acteurs...).

- Un RIB original

Merci de retourner ce dossier en 1 exemplaire à

Centre national de la cinématographie
Catherine Jouen
Direction des Affaires Européennes et Internationales
3 rue Boissière
75116 PARIS
tél. 01 44 34 38 16
fax 01 44 34 36 59
mél catherine.jouen@cnc.fr